

GEMEINDEAKTUELL

Amtliches Publikationsorgan der Politischen Gemeinde Jonschwil

17

12. September 2014



Infos aus Gemeinderat/Schulrat/Kommissionen

Infos aus Gemeinderat/Schulrat/ Kommissionen

-
- Abstimmung**
-
- Gemeindeverwaltung**
-
- Schulverwaltung**
-
- Kirchgemeinden**
-
- Infos aus kantonalen
Ämtern**
-
- Aus den
Vereinen/Parteien**
-

Orientierungsversammlung Zukunft Sonnenhalde

Der Gemeinderat und die Holcim Kies und Beton AG laden die Einwohnerinnen und Einwohner – und insbesondere die Anstösser – zu einer Orientierungsversammlung über die Zukunft des Gebietes Sonnenhalde ein. Die Versammlung findet am **Donnerstag, 25. September 2014, 19.30 Uhr**, im Pfarreiheim Jonschwil statt.

An der Versammlung werden die bisherige Entwicklung zusammengefasst und die Zukunft im Gebiet Sonnenhalde dargestellt. Seit dem Erlass des Kiesabbauplans von 1974 wurde sukzessive Kies abgebaut und das Gelände wieder aufgefüllt. Seit den neunziger Jahren wurden mehrere Überbauungsetappen abgewickelt. Da weitere Einzonungsetappen unsicher sind, hat die Holcim Kies und Beton AG ein Verlängerungsgesuch für den restlichen Kiesabbau gestellt. Dieses Verlängerungsgesuch wird Ende September 2014 öffentlich aufgelegt. Von diesem Verlängerungsgesuch sind einerseits die Anstösser betroffen und andererseits tangiert es die Überbauungsabsichten der Gemeinde. An der Orientierungsversammlung wird im Detail über diese Thematik informiert.

Verwaltungslernende per 2015

Auf die Ausschreibung der im Sommer 2015 neu zu besetzenden Verwaltungslehrstelle sind sechs Bewerbungen eingegangen. Aus den Bewerberinnen und Bewerbern wurde **Romana Sutter, Schwarzenbach**, als neue Verwaltungslernende gewählt.

Ehrungen 2014 / Prix Benevol 2014

Im Jahr 2013 durften wir neun erfolgreiche Personen aus der Gemeinde Jonschwil ehren. Der schöne Anlass mit dem grossen Publikumsauf-

marsch soll auch dieses Jahr wieder anlässlich der Chilbi 2014 durchgeführt werden. Dabei hoffen wir wiederum auf möglichst viele Besucher, um den erfolgreichen Gemeindeeinwohnern angemessen gratulieren zu können.

Die Ehrungen 2014 finden am **Chilbi-Samstag, 15. November 2014, ab ca. 17.30 Uhr, Turnhalle Sunnerainschulhaus Jonschwil**, statt.

In diesem Jahr wird – nach der erstmaligen Verleihung im Jahre 2011 – wiederum der Prix Benevol Jonschwil vergeben. Damit werden besondere Leistungen in der Freiwilligenarbeit geehrt. Fünf Kandidaten/-innen wurden bei der Gemeinde für diesen Preis nominiert. Eine Jury wird die Nominierten bewerten. Eingebettet in die Ehrungen 2014 wird der Sieger am **15. November 2014** bekanntgegeben. Der Sieger nimmt automatisch beim kantonalen Prix Benevol 2015 teil, der mit Fr. 10'000 dotiert ist.

Für die Organisation der Ehrungen 2014 benötigen wir Ihre Unterstützung. Bitte teilen Sie dem Gemeindesekretariat, Tel. 071 929 59 29, E-Mail gemeinde@jonschwil.ch, alle Personen, Vereine oder Institutionen mit, die während der Zeit vom 11. November 2013 bis Ende Oktober 2014 eine ausserordentliche Leistung gemäss den nachstehenden Anforderungen erbracht haben.

Sparte Sport

Ortsansässige Personen bzw. Teams oder Vereine, die einen der folgenden Titel gewonnen haben:

- St. Galler Meister (auch Junior)
- Schweizer Meister (auch Junior)
- Europameisterschaften (auch Junior): Gold-, Silber- oder Bronzemedaille
- Weltmeisterschaften (auch Junior): Gold-, Silber- oder Bronzemedaille
- oder eine ähnliche/gleichwertige Auszeichnung

Bis heute sind uns nachstehende Personen bekannt, die einen der obenstehenden Titel gewonnen haben:

Impressum

Amtl. Publikationsorgan

Herausgeber und Redaktion:
Politische Gemeinde Jonschwil

Druck und Inserateverwaltung:
Thur-Verlag M.Egli, Jonschwil

Auflage: 1'730 Exemplare

Erscheint alle 14 Tage

- Jasmin Pfister, Schweizer Meisterin im Cheerleading
- Roland Brändle, Goldmedaille als bester Schiedsrichter der Unihockey-WM der U19-Damen
- Gregor Baumann, Schweizer Meister im Zweierbob und Viererbob
- Nathalie Bienz, Vize-Weltmeisterin mit Voltige Lütisburg

Bitte beachten Sie, dass an diesem Anlass seitens der Gemeinde keine langjährigen Vereinsmitglieder geehrt werden. Diese Aufgabe obliegt den einzelnen Vereinen. Wir freuen uns, wenn Sie uns noch weitere Personen, Vereine oder Institutionen mitteilen, die eine der oben aufgeführten Anforderungen durch eine besondere Leistung erfüllen.

Amtliche Bekanntmachung

Der Einbürgerungsrat der Gemeinde Jonschwil hat folgenden Personen das Bürgerrecht der Politischen Gemeinde Jonschwil erteilt:

Fop-Moreira da Silva Izabel, geb. 25. September 1976, von Brasilien,
Fop Patrik, geb. 4. April 1998, von Italien,
Fop Nicolas, geb. 19. Februar 2000, von Italien, alle wohnhaft Jonschwilerstrasse 26, 9536 Schwarzenbach

Verre Giuseppe, geb. 11. Mai 1970, von Italien, wohnhaft Jonschwilerstrasse 12, 9536 Schwarzenbach

Die Aufgedossiers mit den Einbürgerungsbeschlüssen liegen während 30 Tagen, d. h. vom 13. September 2014 bis 12. Oktober 2014, bei der Gemeinderatskanzlei öffentlich auf. In Jonschwil Stimmberechtigte können während der Auflagefrist Einsicht in die Dossiers nehmen und gegen die einzelnen Einbürgerungsbeschlüsse schriftlich und begründet Einsprache erheben.

Jonschwil, 12. September 2014

Der Einbürgerungsrat

Neuzuzügerbegrüssung 2014 / Dank

Rund neunzig Personen sind der Einladung zur diesjährigen Neuzuzügerbegrüssung gefolgt. Für die neuen Einwohner stand eine Gemeinderundfahrt mit dem Postauto auf dem Programm. Dazwischen wurde ihnen beim Tennishaus Degenau ein Apéro serviert. Beim abschliessenden Nachtessen in der Event-Location von Möbel Svoboda AG

bestand die Möglichkeit, Kontakte mit anderen Neuzuzügern sowie den anwesenden Behörden- und Vereinsvertretern zu knüpfen.

Ein herzlicher Dank geht an den TC Degenau, das Team vom Restaurant Kreuz Zuzwil (Gastro-Betreiber der Event-Location) und die Bäckerei Spitzli, welche für das leibliche Wohl verantwortlich waren. Weiter danken wir der Firma Schmidt AG Postauto und Garage, welche die Neuzuzüger mit zwei Postautos durch die Gemeinde chauffierte. Schlussendlich danken wir allen Neuzuzügern sowie den Behörden- und Vereinsvertretern für ihr Erscheinen.

ABSTIMMUNG

Abstimmungen

Am **Sonntag, 28. September 2014**, und im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen an den Vortagen, finden statt:

Eidgenössische Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Volksinitiative „Schluss mit der MWST-Diskriminierung des Gastgewerbes“
- Volksinitiative „Für eine öffentliche Krankenkasse“

Kantonale Volksabstimmung über folgende Vorlagen:

- Kantonsratsbeschluss über Teilabbruch und Erweiterung der Kantonsschule Sargans
- Kantonsratsbeschluss über den Teilabbruch und Ersatzneubau der Landwirtschaftsschule am Landwirtschaftlichen Zentrum St. Gallen in Salez

Urnenstandorte und Öffnungszeiten

Jonschwil und Schwarzenbach,
Schulhaus
Sonntag, 28. September 2014
10.00 bis 11.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Letztmögliche Termine für die briefliche Stimmabgabe:

- **Per Post:** Dienstag vor dem Abstimmungssonntag bis zur letzten Leerung des Post-Briefkastens
- **Einwurf in den Briefkasten beim Gemeindehaus** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)
- **Abgabe an der Urne:** am Abstimmungssonntag bis zur Urnenschliessung (d.h. bis 11.00 Uhr)

Bezüglich der Formvorschriften für die briefliche Stimmabgabe wird auf die

ergänzenden Informationen auf dem Stimmausweis verwiesen.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag, 25. September 2014 und am Freitag, 26. September 2014, kann bei der Gemeinderatskanzlei während den Büroöffnungszeiten (8.00 bis 11.30 und 14.00 bis 17.00 Uhr) vorzeitig persönlich gestimmt werden.

GEMEINDEVERWALTUNG

Büros der Gemeindeverwaltung am Dienstag, 16. September 2014, nachmittags geschlossen

Wegen einer Weiterbildung des Gemeindepersonals bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung Jonschwil am Dienstag, 16. September 2014, nachmittags, geschlossen. Bei Todesfällen und dringenden Angelegenheiten wählen Sie bitte Tel. 079 738 65 09. Besten Dank für Ihr Verständnis.

Abfallbeseitigung

Altpapiersammlung in Jonschwil

Dienstag, 23. September 2014

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit **Kehrriechwagen** das Altpapier und den Karton in Jonschwil einsammeln.

Bitte beachten: Das Altpapier muss bis 7.45 Uhr dort bereitgestellt werden, wo auch der Kehrriechsack deponiert wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert ist, wird nicht mitgenommen!

Falls Sie den **Sammelort der Grünabfuhr** berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar. Wir holen das Altpapier und den Karton **bei Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen. **Das Altpapier kann nicht mehr zum Schulhausplatz gefahren werden.**

Wir bitten Sie, das Altpapier gebündelt erst am Morgen des Sammeltages an der Strasse bereitzustellen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler der Primarschule Jonschwil

Altpapiersammlung in Schwarzenbach

Donnerstag, 25. September 2014

Wir werden wieder zusammen mit dem ZAB und mit **Kehrriechwagen** das Altpa-

pier und den Karton in Schwarzenbach einsammeln.

Das Altpapier muss bis spätestens **7.45 Uhr** dort bereitgestellt werden, **wo auch der Kehrichtsack deponiert** wird. Altpapier, das beim Hauseingang gelagert wird, kann nicht mehr mitgenommen werden. Falls Sie den **Sammelort der Grünabfuhr** berücksichtigen, sind wir Ihnen sehr dankbar. Wir holen das Altpapier und den Karton **bei Privathaushalten**. Kleinbetriebe und Firmen müssen ihre Altstoffe direkt entsorgen.

Die Lehrpersonen und Schülerinnen und Schüler der Primarschule Schwarzenbach

Wir dürfen nur Folgendes sammeln:

- **Papier** in kindgerechten Bündeln (**höchstens 20 cm hoch, kleinere Bündel können wir besonders gut tragen, danke.**)
- gut verschnürte Bündel (keine Plastikschnüre)
- **Karton** separat gebündelt

Nicht mitnehmen dürfen wir:

- **Papier und Karton in Papier- oder Plastiksäcken, in Tragtaschen oder Schachteln, sowie auch Waschmittelverpackungen.**

Ebenfalls **nicht** mitgeben können Sie:

- Haushaltspapier (Butter, Wurst, Käse, Fleisch etc.), kleine Papierstückchen, Haushaltrollenpapier, Papiertaschentücher, Windeln, Milch-, Rahm-, Joghurt- und Getränkepackungen, Geschenk- und Blumenpapier, Fenstercouverts, Etiketten, Plastikabfälle, Papierservietten, Zigarettenschachteln, Kaffee- und Kakaosäcke, Filtertüten, Hülsen, Eierkartons, Kohlepapier, Styropor, Tiefkühlverpackungen, Büroabfälle, Ordner mit Aluminium oder kunststoffbeschichtete Kartons wie z.B. Waschmittelkartons

Besten Dank für Ihre Mitarbeit!

Bausekretariat

Aktuell laufen folgende (ordentliche) Baubewilligungsverfahren:

- Politische Gemeinde Jonschwil: Neues Amphibienlaichgewässer auf Grundstück Nr. 396, Schachen, 9243 Jonschwil

Feuerwehr Jonschwil-Schwarzenbach

Einsatz vom 25. August 2014

Am **Montag, 25. August 2014**, wurde die Feuerwehr zu einem First-Responder Einsatz aufgeboden.

Einsatz vom 25. August 2014

Die Feuerwehr wurde wegen Wasser in einem Heizungsraum aufgeboden. Sie saugte das Wasser ab und barg Material aus dem Keller.

Maria Sutter führt Mahlzeitendienst weiter

Das Restaurant Sonne wird mutmasslich seit 1852 von der Familie Sutter geführt. In den letzten Jahrzehnten war Maria Sutter die Wirtin. Vielen Dorfeinwohnern dürfte bekannt sein, dass das Restaurant Sonne per Ende 2014 schliesst. Der genaue Schliess-Zeitpunkt ist der **24. Dezember 2014, 12.00 Uhr**.

Im Auftrag der Gemeinde bot Maria Sutter jeweils den Mahlzeitendienst in der Gemeinde an. Sie hat sich bereit erklärt, den Mahlzeitendienst auch nach der Schliessung des Restaurants weiterzuführen. Bestellungen für Mahlzeiten können weiterhin bis 9.00 Uhr unter Tel. 071 923 10 60 gemacht werden. Wir danken Maria Sutter herzlich, dass sie diese Dienstleistung für die ältere Generation weiterhin anbietet.

SCHULVERWALTUNG

Alle Schuleinheiten

Personalanlass

Am **Freitagnachmittag, 12. September 2014**, findet der Personalanlass der Schulen Jonschwil-Schwarzenbach statt. Der Schulunterricht endet für die Schülerinnen und Schüler am Freitagmittag – der Nachmittag ist schulfrei.

Elternbildungsanlass

Am **Dienstag, 23. September 2014**, 19.30 Uhr, findet der Elternbildungsanlass „Medien, Internet und Sicherheit“ in der Turnhalle des Schulhauses Sunnerain in Jonschwil statt. Weitere Infos und die Einladung sind bereits erfolgt.

Primarschule Jonschwil und Schwarzenbach

Taxidienste der Eltern

Der Schulweg ist spannend und gesund. Für alle Kinder, die zu Fuss gehen. Dieses Stück Lebensweg missen Kinder, welche von ihren Eltern mit dem Auto gefahren werden. Experten warnen eindringlich vor den negativen Auswirkungen der Elterntaxi. Tipps und viele nützliche

Informationen erfahren Sie unter: <http://www.schulwege.ch/zu-fuss-zur-schule/10-tipps/>

Schulbesuchstage im September

Am **Montag, 15. September 2014** in Schwarzenbach sowie am **Dienstag, 16. September 2014** in Jonschwil, finden die ersten Schulbesuchstage in diesem Schuljahr statt. Nutzen Sie diese Möglichkeit für einen ersten Eindruck zum neuen Schuljahr oder zur neuen Schulklasse Ihres Kindes. Selbstverständlich sind auch weitere Interessierte eingeladen, einen Blick in den heutigen Schulalltag zu werfen. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Roger Reich, Schulleiter Primarschulen

Primarschule Schwarzenbach

Wir weisen darauf hin, dass wir Helme für Velo und Kickboard empfehlen.

OZ Degenau

Besuch Swiss Skills Bern

Am **19. September 2014** besuchen sämtliche Klassen des OZ die Swiss Skills in Bern. Besammlung ist pünktlich um 6.15 Uhr beim Parkplatz der ELKUCH. Die Rückkehr ist auf ca. 18.30 Uhr geplant.

Schnuppertag Kanti Wil

Am **4. und 5. September 2014** nutzten interessierte Schülerinnen und Schüler der 2. Sekundarklassen die Gelegenheit und warfen einen Blick in die Kantonschule Wil. In verschiedenen Lektionenblöcken durften sie den Schulbetrieb eines Gymnasiums kennen lernen. Wir freuen uns auf die Kandidatinnen und Kandidaten, welche im Frühjahr die Aufnahmeprüfungen absolvieren werden.

Beschädigungen von Velos auf dem OZ Areal

An unserer Schule fördern wir in unserer täglichen Arbeit den Respekt gegenüber Mitmenschen und Sachwerten. Leider kommt es immer wieder vor, dass Velos im Velounterstand des OZ Degenau durch Schüler beschädigt werden. Defekte Velos verbunden mit entsprechenden Reparaturkosten sind das Ergebnis. Wir möchten Sie als Eltern darauf aufmerksam machen, dass wir Zerstörungen und Beschädigungen jeglicher Art in keiner Weise tolerieren. Die Polizei einzuschalten, um die Täterschaft zu ermitteln, ist ein probates Mittel, von dem wir Gebrauch machen.

Wir bitten Sie als Eltern, uns zu unterstützen, um weitere solche Fälle zu vermeiden.

Bitte beachten Sie auch unsere Webseite www.schulen-js.ch.

Thomas Plattner, Schulleiter OZ Degenau



Pfarrei
St. Martin Jonschwil

Samstag, 13. September 2014

19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach

Sonntag, 14. September 2014,

Kreuzerhöhung

09.30 Eucharistiefeier in der Pfarrkirche
19.00 Wegkreuzandacht beim Kreuz Grueben, Jonschwil

Samstag, 20. September 2014

16.30 Kindergottesdienst im Pfarreiheim
19.30 Sonntag-Vorabendmesse in der Kapelle Schwarzenbach
Erntedank Schwarzenbach
Anschliessend Süssmostapéro mit einheimischen Bäuerinnen

Sonntag, 21. September 2014,

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag

09.30 Ökumenischer Gottesdienst in der Pfarrkirche
Mitwirkung Jodelchörl Lütisburg
Anschliessend Apéro
19.00 Abendmesse in der Pfarrkirche

Mittwoch, 24. September 2014

07.15 Schülertagesdienst in der Kapelle Schwarzenbach

Donnerstag, 25. September 2014

07.15 Schülertagesdienst in der Pfarrkirche

Informationen Kirchgemeinde

Wegkreuzandacht

Sonntag, 14. September 2014, 19.00 Uhr
Am Festtag Kreuzerhöhung feiert die Pfarrei eine Andacht beim Feldkreuz Schnetzer an der Gruebenstrasse in Jonschwil (Weggabelung Grueben-Bettenau, Nähe Bärensberg). Einige Sitzgelegenheiten sind vorhanden. Wir freuen uns auf Ihre Teilnahme. Die Wegkreuzandacht findet bei jeder Witterung statt. Beginn ist um 19.00 Uhr.

Kinderfeier am Samstagnachmittag

Pfarreiheim Jonschwil, 20. September 2014

Familien mit ihren Kindern sind am **Samstagnachmittag, 20. September 2014, 16.30 Uhr**, im Pfarreiheim Jonschwil zum Kindergottesdienst eingeladen. Die Feier ist altersgerecht für Kinder ab drei Jahren. Wir freuen uns auf das gemeinsame Erleben unseres Glaubens mit den Jüngsten.

Kinderbibelgruppe

Im August 2014 startete im Mesmerhaus die Kinderbibelgruppe unter der Leitung von Claudia Smolarz. Teilnehmen können Kinder von der Stufe Kindergarten bis 2. Klasse. Die Gruppenstunden sind am Freitagnachmittag in Jonschwil. Es hat noch freie Plätze, bitte melden Sie sich bei Claudia Smolarz, Tel. 071 841 41 39.

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag

Sonntag, 21. September 2014

Ökumenischer Gottesdienst um 9.30 Uhr
Am ökumenischen Betttagsgottesdienst in der Pfarrkirche Jonschwil singt das Jodelchörl Lütisburg Lieder aus der Messe von Jost Marty unter der Leitung von Andreas Hinterberger.

Nach dem Gottesdienst sind alle zum Verweilen beim Apéro der beiden Kirchgemeinden eingeladen.

Abendmesse: Am Betttagssonntag feiert die Pfarrei eine Heilige Messe am Sonntagabend um 19.00 Uhr in der Pfarrkirche Jonschwil.

Die Pfarrei Jonschwil feiert Erntedank

Samstag, 20. September, 19.30 Uhr, Schwarzenbach

Dieses Jahr wird am Samstag vor dem Betttag der Erntedank in Schwarzenbach gefeiert. Die Kapelle Schwarzenbach wird mit vielen Gaben aus Feld und Garten geschmückt. Anschliessend an den Gottesdienst von 19.30 Uhr wird durch die einheimischen Bäuerinnen Zopf verteilt und Süssmost ausgeschenkt.

Sonntag, 28. September, 9.30 Uhr, Jonschwil

Der „Jonschwiler Erntedank“ am **Sonntag, 28. September 2014**, wird musikalisch vom Kirchenchor mit der "St. Johanner Erntedankmesse" vom bekannten Toggenburger Komponisten Peter Roth gestaltet. Zum anschliessenden Süssmostapéro lädt der Mesmer mit den Ministranten nach dem Gottesdienst ein. Die Erntedank-Gemüse und Früchte vom Altar können nach dem Gottesdienst vom **Dienstag, 30. September 2014, 9.00 Uhr**, mitgenommen werden.

Anlass für Alleinstehende und Verwitwete

Die Pfarrei St. Martin führt jedes Jahr ein Schwerpunktthema mit Gottesdienst und anschliessendem Essen durch. Dieses Jahr haben wir an die Alleinstehenden gedacht.

Der Pfarreirat lädt Alleinstehende wie auch Verwitwete der Pfarrei zu einem feinen Brunch mit süssem Abschluss ein.

KIRCHGEMEINDEN



Evangelisch-reformierte Kirchgemeinde Oberuzwil - Jonschwil

Samstag, 13. September 2014

08.40 Treffpunkt am Bahnhof Uzwil
Pilgern auf dem Jakobsweg, Etappe Fischingen - Steg ZH
Auskünfte Richard Böck,
Tel. 071 925 30 83

14.00 Sommercafé, Vorplatz Kirchgemeindehaus

Sonntag, 14. September 2014

09.30 Gemeindegottesdienst, evangelische Kirche Oberuzwil
Diakon Richard Böck, Abendmahl, Kirchenkaffee, Autodienst
19.30 Gemeindegottesdienst, Kapelle Schwarzenbach
Diakon Richard Böck, Abendmahl

Donnerstag, 18. September 2014

10.00 Witwenausflug, Quinten am Walensee
Abfahrt Post Oberuzwil

Samstag, 20. September 2014

14.00 Sommercafé, Vorplatz Kirchgemeindehaus

Sonntag, 21. September 2014

09.30 Ökumenischer Betttags-Gottesdienst, katholische Kirche Jonschwil
Diakon Richard Böck, Mitwirkung Jodelchor Lütisburg
10.00 Ökumenischer Betttags-Gottesdienst, Mehrzweckhalle Breite Oberuzwil
Pfarrer René Schärer und Sozialdiakonin Brigitte Heule, Autodienst

Der Anlass findet am **Sonntag, 19. Oktober 2014**, im Pfarreiheim statt und beginnt vorgängig um 9.30 Uhr mit dem festlichen Gottesdienst in der Pfarrkirche unter Mitwirkung der Bläserkids aus Wil. Im Anschluss daran sind die Angemeldeten zum Brunchbuffet ins Pfarreiheim eingeladen. Für Anmeldung und Fragen melden Sie sich beim Pfarreisekretariat, Tel. 071 923 42 23 oder bei Diakon Peter Schwager, Tel. 071 920 07 03.

Weitere Gottesdienste/Pfarreianlässe unter www.st-martinsparrei.ch, Pfarreiforum

INFOS AUS KANTONALEN ÄMTERN

Verkehrsbehinderungen bei Kantonsstrassen

Bauarbeiten an der Poststrasse Jonschwil

Seit einem Monat führt das kantonale Tiefbauamt auf der Poststrasse in Jonschwil Strassenunterhaltsarbeiten durch. Die Strasse wird in mehreren Etappen erneuert. Während der Arbeiten wird der Verkehr einspurig geführt und mit einer Lichtsignalanlage geregelt. Es muss mit Behinderungen gerechnet werden. Für die Etappen im Bereich des Gemeindehauses werden in einer ersten Phase nur ein Drittel der üblichen Parkplätze benutzbar sein. In einer nächsten Phase werden dann zwei Drittel der Plätze zur Verfügung stehen (vor dem Gebäude Poststrasse 12). Die Bauarbeiten dauern voraussichtlich bis November 2014. Im Baustellenbereich führt die einspurige Verkehrsführung zu Behinderungen. Da die Zufahrt zum Gemeindehaus stark eingeschränkt ist und vor allem nur wenig Parkplätze zur Verfügung stehen, wird empfohlen, zu Fuss oder mit dem Fahrrad zum Gemeindehaus zu gelangen. Der Zugang zu Fuss zu den Gebäuden der Gemeindeverwaltung ist jedoch jederzeit gewährleistet.

Strassensperrung zwischen Flawil und Lütisburg

Das kantonale Tiefbauamt führt zwischen Flawil und Lütisburg Deckbelagsarbeiten aus. Dazu muss der Strassenabschnitt für sämtlichen Verkehr gesperrt und grossräumig umgeleitet werden. Der Deckbelag wird in einem Arbeitsgang über die gesamte Strassenbreite einge-

baut. Dazu muss der Strassenabschnitt in der Zeit vom **Montag, 15. September 2014, 19.00 Uhr bis Mittwoch, 17. September 2014, 5.00 Uhr**, für jeglichen Verkehr gesperrt werden. Bei schlechter Witterung werden die Arbeiten auf den nächsten trockenen Werktag verschoben. Die Umleitung von Flawil nach Lütisburg erfolgt ab dem Scheidwegkreisel Flawil, über Oberuzwil und Jonschwil. Die Umleitung von Lütisburg her kommend erfolgt ab Unterrindal in Richtung Jonschwil via Oberuzwil nach Flawil. Die Bushaltestellen Grütli, Oberrindal, Landhaus, Ramsau, Ritzenhüsli, Buebental, Magdenau, Tüfi, Reithalle, Badstrasse und Degersheimstrasse der Linie 767 werden nicht bedient. Die Bauherrschaft und das beauftragte Unternehmen setzen alles daran, die Behinderungen auf ein Minimum zu beschränken und bitten die betroffene Anwohnerschaft sowie die Verkehrsteilnehmenden um Verständnis.

AUS DEN VEREINEN/PARTEIEN

Bäuerinnenvereinigung Jonschwil-Schwarzenbach

Die Hauptversammlung der Bäuerinnenvereinigung Jonschwil-Schwarzenbach findet am **Dienstag, 14. Oktober 2014**, 20.00 Uhr, im Dörfli Schwarzenbach statt. Die Einladung folgt.
Der Vorstand

Chäfer-Chöch

*D`Chäfer-Cuchi kocht und lädt dazu
herzlich ein!*

Unter dem Motto „Goldener September“ laden wir am **Freitag, 26. September 2014**, Beginn 19.00 Uhr, Sie, geschätzte Mitbewohnerinnen und Mitbewohner, ins Restaurant Sonne, Jonschwil, ein. Wir Chäfer-Chöch treffen uns einmal im Monat zum Kochabend in der Schulküche des OZ-Degenau und gehen unserem Hobby, unserer gemeinsamen Leidenschaft – dem Kochen – nach.

Diesmal möchten wir nicht nur für uns selber die Kochlöffel schwingen, sondern auch mit Ihnen/Euch unsere Leidenschaft teilen. Wir bekochen Sie mit einem gluschtigen 4-Gang-Menü in gemütlicher Runde. Wir danken für Ihre Anmeldung bis 24. September 2014 auf Tel. 079 698 12 34, E-Mail chaeferschuchi@bluewin.ch oder direkt bei unserer Gastgeberin, Maria Sutter, Restaurant Sonne, Tel. 071 923 10 60. Herzlich willkommen!



Hauptversammlung

Gerne erinnern wir Sie an unsere 27. Hauptversammlung der Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil, die am **Montag, 22. September 2014**, 19.30 Uhr, im Restaurant Krone, Jonschwil, stattfindet.

Neben Informationen zum vergangenen Vereinsjahr werden auch wieder Einblicke in das nächste Jahresprogramm gewährt. Der Vorstand freut sich auf eine rege Teilnahme.

Babysitterliste

Sind Sie auf der Suche nach einem Mädchen, welches ab und zu Ihre Kinder hüten darf? Die Elternvereinigung Schwarzenbach-Jonschwil führt eine Adressliste von Mädchen, welche sich über einen Babysittereinsatz freuen würden. Diese Liste ist bei Tanja Ruckstuhl, Winkelstrasse 11, 9243 Jonschwil, Tel. 071 912 50 38 oder E-Mail ruckstuhl.tanja@evsj.ch, erhältlich.

Flumi

Open-Air-Theater für kleine und grosse Kinder (ab drei Jahren)

Kreation & Schauspiel: Lorenz Eisenbarth, Simone Lüscher
Oeil extérieur: Brigitte Woodtli
Bühnenbild & Kostüme: Katalin Somogyi
Produktion: Wanderbühne Dr. Eisenbarth
Dauer: 50 Minuten
Bei trockenem Wetter finden die Vorstellungen draussen statt, bei Regenwetter wird die Vorstellung nach Möglichkeit in einen Saal, Turnhalle, usw. verlegt. Infos erhalten Sie über Tel. 079 653 39 89 oder über unsere Webseite www.doktoreisenbarth.ch.

Dienstag, 16. September 2014, Jonschwil SG, 10.30 Uhr, Besammlung Primarschule Jonschwil

Inhalt

Soso und Sasa kommen aus dem blauen Band im Regenbogenland. Mit ihrer Rakete Flumi landen sie auf der Erde und beginnen ihre neue Umgebung zu entdecken. Mit dabei haben sie lustige Spiele und alle Kinder werden eingeladen mitzuspielen.

Die Spielfreude von Soso und Sasa dominiert ihr Handeln. Sie besitzen die Fähigkeit, sich völlig im Moment zu verlieren, jeder auf seine eigene Art und Weise, und

dabei immer wieder die unterschiedlichsten Sinne der Kinder anzusprechen. Jede Reaktion ist eine Bereicherung für das Stück und das lebendige Zusammenspiel zwischen den beiden Figuren und ihren jungen Zuschauern. Die Kinder sitzen am Boden, auf einem Teppich mit Kissen, spielen mit oder tanzen mit Soso und Sasa um die Wette.

Ein liebevolles Theater, in Körpersprache, für die ganz Kleinen.

Flumi erfreut nicht nur Kinder, auch ältere und fremdsprachige Menschen sind herzlich eingeladen, weil das Stück ohne Text mühelos verständlich ist.

Allgemein zur Wanderbühne

Seit zwanzig Jahren besteht unter dem Namen Wanderbühne Dr. Eisenbarth ein professionelles Tourneetheater, welches in erster Linie Theaterstücke für Kinder erarbeitet und damit schweizweit auf Tournee geht. Die Wanderbühne ist als gemeinnütziger Verein, mit Sitz in 3112 Allmendingen, organisiert. Das Büro ist in Bern an der Wylstrasse 23.

Die SchauspielerInnen rekrutieren sich überwiegend aus AbgängerInnen der Scuola Teatro Dimitri im Tessin.

Weitere Information über die Wanderbühne Dr. Eisenbarth finden Sie unter www.doktoreisenbarth.ch.



FRAUEN-UND MÜTTERGEMEINSCHAFT

JONSWIL-SCHWARZENBACH

Bastel-Nachmittag

Wir werden am **Montag, 15. September 2014**, bei Erika Hug stricken und basteln. Für das Gemütliche wird gesorgt sein. Wir treffen uns um 19.00 bis 21.30 Uhr bei Erika Hug, Oberstettenstr.8, 9536 Schwarzenbach.

Das Vorstandsteam

Bald isch es so wiit...

Am Mittwochnachmittag, 24. September 2014, 14.30 Uhr...

...verwandelt sich die **Aula des Oberstufen-Zentrums Degenau** in ein phantasievolles Kasperltheater für **Kinder im Alter von vier bis acht Jahren**. Selbstverständlich sind auch Erwachsene herzlich willkommen.

Bettina Leibundgut aus Braunau vom Theater „Bubu“ zeigt zwei Kasperlistücke, welche je ½ Std. dauern.

Während der Pause können Getränke und Kuchen zu einem bescheidenen Preis gekauft und genossen werden.

Liebe Kinder, nehmt bitte ein Sitzkissen mit, da ihr auf dem Boden sitzen werdet.

Billette gibt's ab 14.00 Uhr in der Aula des Oberstufenzentrums Degenau.

Kinder: Fr. 5

Erwachsene: Fr. 10

Das Vorstandsteam und die Helferinnen freuen sich riesig auf viele kleine und grosse Zuschauerinnen und Zuschauer.

Auskunft erteilt Erika Hug, Schwarzenbach, Tel. 071 923 72 30, oder jedes andere Vorstandsmitglied.

*Mütter- und Väter-
beratungsstelle*

*Beratungen in Jonswil und
Schwarzenbach*

Sie haben folgende Möglichkeiten, unser Angebot in Anspruch zu nehmen:

- Telefonische Beratung
- Offene Beratungsstellen
- Hausbesuche

Die nächsten Beratungsnachmittage:

Dienstag, 23. September 2014, in Schwarzenbach, Dörfli 3

Dienstag, 14. Oktober 2014, in Jonswil, Pfarreiheim Schulstrasse

Von 15.00 bis 17.00 Uhr können Sie die Mütter- und Väterberatung ohne Anmeldung nutzen, von 14.00 bis 15.00 Uhr jeweils auf Anmeldung.

Diese erfolgt per Telefon, E-Mail oder Eintrag in die aufgelegte Liste.

Sie erreichen mich **telefonisch**:

Montag 8.00 bis 9.00 Uhr

Mittwoch 8.00 bis 9.00 Uhr

Tel. 071 393 32 82 oder per E-Mail:

gabi.senn@mutter-vater-beratung.ch

Weitere Informationen: www.mutter-vater-beratung.ch

Ich freue mich, wenn Sie vorbeischaun!

Gabi Senn-Loser, Mütterberaterin



**GALLI
IMMO-SERVICE AG**

Ihr Partner für alle Immobilien-Dienstleistungen

Verwaltung und Bewirtschaftung

Miete und Stockwerkeigentum,

Vermietungen und Verkauf,

Schätzungen und Beratung.

Galli Immo-Service AG

Wiler Strasse 28 b, 9536 Schwarzenbach SG

Tel. 071 923 02 23, Fax 071 923 02 25

info@galli-immo.ch, www.galli-immo.ch



Pneuhaus Gämperli
8370 Gloten-Sirnach

Tel. 071 966 42 34

Fax 071 966 21 60

www.gaemperli.ch

info@gaemperli.ch

Die Abwechslung lieben. Verantwortung übernehmen. Ein lebhaftes Umfeld schätzen. Die Möglichkeit zur Teilzeitarbeit. Ist es das? Unsere Kunden im Bau- und Industriebereich honorieren das nahtlose Zusammenspiel von Produktkompetenz und Dienstleistungen. Und fühlen sich bei uns gut aufgehoben. Warum nicht auch Sie?

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung

Hauswart / Chauffeur 30%

Sie stellen den Schliessdienst der Gebäude sicher und sind verantwortlich für Kleintransporte, den Kleinpostversand sowie Umgebungsarbeiten. Die Kompetenzen unseres mittelgrossen Unternehmens liegen in der Entwicklung und Herstellung von Stahlzargen, Stahltüren, Tunnelausrüstungen sowie Produkte für die Möblierung des öffentlichen Raums.

Optimale Voraussetzungen: Sie haben eine Ausbildung als Hauswart, Landwirt oder gleichwertiges (gerne auch bereits pensioniert) und verfügen über Erfahrung in einer ähnlichen Funktion. Sie verfügen über ein sauberes und sicheres Auftreten, eine zuverlässige und dienstleistungsorientierte Handlungsweise sowie die Bereitschaft zu Einsätzen ausserhalb der normalen Arbeitszeiten.
Sprachen: Deutsch

Zu Ihren Aufgaben gehören:

- div. Entsorgungsaufgaben sowie das Recycling mit einer Fremdfirma
- der Schliessdienst der Gebäude
- der Bring- und Holdienst mit einem Lieferwagen
- das Kommissionieren und Verpacken
- das Schaffen von Ordnung und Sauberkeit sowie div. Umgebungsarbeiten

Interesse an dieser abwechslungsreichen und interessanten Stelle?
Wir freuen uns auf Sie. Wir setzen alles daran, Ihnen ein Umfeld zu bieten, in dem Sie sich wohl fühlen.

Senden Sie Ihre kompletten Bewerbungsunterlagen an unsere Personalabteilung oder nehmen Sie Kontakt auf mit Martina Züger, Telefon 071 929 75 29 oder m.zueger@elkuch.com



ELKUCH EISENRING
ELKUCH EISENRING AG | Unterdorfstrasse 26 | CH-9243 Jonschwil
T +41 71 929 75 75 | elkuch-eisenring@elkuch.com | www.elkuch.com



Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Dorfbeck Jonschwil
SPITZLI
Tel. 071 923 30 25, Fax 071 923 30 32
gspitzli@bluewin.ch

- Sanitär
- Spenglerei
- Blitzschutz
- Boiler-Entkalkungen
- Entkalkungsanlagen
- Ablauf-Entstopfungen

Urs Schönenberger
Prompter Reparaturservice

Wilerstrasse 30
9536 Schwarzenbach
Natel 079 360 19 86
sanitaer.schoenenberger@bluewin.ch



30 JAHRE

Zu vermieten nach Übereinkunft

2 1/2-Zimmer Wohnung in Schwarzenbach

In Einfamilienhaus, mit einem separaten Eingang, geeignet für alleinstehende Person ohne Haustiere.

Miete inkl. Autogarage und Nebenkosten Fr. 980.-

Tel. 079 349 23 73



Appenzeller Kalender
auf das Jahr 2015

Gegründet von
Johs. Tobler, Mathematicus

Preis: Fr. 12.50
(inkl. MwSt.)

**erhältlich beim
Thur-Verlag M.Egli
Kronenstrasse 7
Jonschwil**

Wohnraum gestalten...
VORHÄNGE
TEPPICHE
PARKETT

DERUNGS GMBH

So will ich wohnen

Tel 071 951 70 60
www.derungsgmbh.ch
Wilerstrasse 19
9536 Schwarzenbach

Chäsbrättli
SCHWARZENBACH

Vieleitige Auswahl an Schweizerkäse, Raclette, Fondue, Rauch- und Trockenfleisch, Würste, Wein, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr.

Wilerstrasse 33 | 9536 Schwarzenbach
T. 071 923 83 82 | N. 079 275 97 69

Öffnungszeiten

- Freitag | 8.00 – 11.30 | 14.00 – 19.00 Uhr
- Samstag | 8.00 – 15.00 Uhr | durchgehend

Auf Ihren Besuch freuen sich
U. + K. Zurjilgen



2014

Das Jahrbuch erscheint am 14. November 2014 mit den Schwerpunktthemen
*Jugend und Arbeit
Vom Flüchtling zur
Managerin
Einheitsgemeinde*



**BIOLADE
LINDENGARTEN**
Oberuzwil

Bio-, Demeter- und MORGA-Produkte

Im Lindengarten 16 · 9242 Oberuzwil · www.biolade.ch

Offenes Singen

*Wo man singt
da lass dich ruhig nieder...*

Am **Mittwoch, 24. September 2014**, 15.00 Uhr bis 16.30 Uhr, im Familienzentrum, Dörfli 3, Schwarzenbach.

Jeden letzten Mittwoch im Monat singen wir zusammen in gemütlicher Runde alte Volkslieder, hören besinnliche Geschichten und lachen über einen guten Witz.

Dabei geniessen wir Kaffee, Tee und Selbstgebackenes. Alle Freunde des Gesanges sind dazu herzlich eingeladen, eine Anmeldung ist nicht nötig.

Auskünfte oder Fahrgelegenheit bei: Theres Zimmermann, Tel. 071 923 20 86, oder Monika Amstutz, Tel. 071 950 25 28.

Senioren-Z'Mittag

Wann: **Dienstag, 16. September 2014**

Wo: Restaurant Sonne Jonschwil
(Tel. 071 923 10 60)
Dörflibeiz Leonardo Schwarzenbach
(Tel. 071 923 66 30)

Wer gerne daran teilnehmen möchte, melde sich bitte bis spätestens am Vora-bend im Restaurant an.



Oberuzwil-Jonschwil-Lütisburg

*In jedem Alter selbstständig daheim
und professionell betreut*

Möchten Sie Mitglied werden? Melden Sie sich.

Tel. 071 951 50 00
E-Mail: spitex.ojl@oberuzwil.ch /
www.spitex-ojl.ch
Spendenkonto PC 90-5227-5



Gerne laden wir Sie am **19. und 20. September 2014** zu unseren alljährlichen Turnerabenden ein. Wir freuen uns Ihnen zwei unterhaltsame Abende mit diversen Darbietungen zum Motto **Schatzsuche** vorzuführen.

Türöffnung 19.00 Uhr
Programmstart 20.00 Uhr
Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**NÄCHSTE
AUSGABE**

GEMEINDEAKTUELL 18/2014

Freitag, 26. September 2014

Einsendeschluss für redaktionelle Beiträge:

Montag, 22. September 2014, 16.00 Uhr
Einsendungen an:

Gemeindeverwaltung Jonschwil
Tel. 071 929 59 22, Fax 071 929 59 20
einwohneramt@jonschwil.ch

Einsendeschluss für Inserate:

Montag, 22. September 2014, 16.00 Uhr

Thur-Verlag M.Egli, 9243 Jonschwil
Kronenstrasse 7, Tel. 071 923 57 05
info@thur-verlag.ch

*Die redaktionellen Beiträge haben Vorrang.
Es besteht somit kein gesicherter Anspruch
auf regelmässiges oder vollzähliges Erschei-
nen aller Inserate.*

*Gestaltete Inserate können nur im PDF-,
JPEG- oder im Tiff-Format entgegengenom-
men werden. Word-Dateien werden in die
Schrift Frutiger und in eine Standardgestal-
tung umgesetzt. Es besteht kein Anspruch auf
ein Gut zum Druck.*

*Für Datenübertragungsfehler übernehmen
wir keine Verantwortung.*

Viehzuchtverein Jonschwil

Viehschau in Jonschwil

Samstag, 27. September 2014

Die Auffuhr beginnt um 9.30 Uhr bei der Technik Center Jonschwil AG. Es erwartet Sie spannende Aktionen wie Schöneuterpreis, Miss Jonschwil, Streichelzoo und Festwirtschaft.

Sudoku

		9	8		5			
						8	5	3
					1	9		7
9	5							
		6		4	7			
3	4	2	1	8				
	1	8			6		9	
	7	4	9			3		
			7	2	4	1	6	

**General-
abonnement**

Das unpersönliche Generalabonne-ment (UGA) für alle ist eine tolle Sache. Auch Sie können davon profitieren.

Zum Preis von nur Fr. 43.00 können Sie einen Tag lang mit fast allen öffent-lichen Verkehrsmitteln in der ganzen Schweiz verkehren. Im Vergleich dazu bezahlen Sie für ein Retourbillet 2. Klasse ohne Halbtaxabonnement fol-gende Preise:

- St. Gallen Fr. 18.80
- Zürich Fr. 46.80
- Luzern Fr. 88.40
- Basel Fr. 108.40
- Bern Fr. 134.40
- Lugano Fr. 158.40
- Genf Fr. 200.40



Die Gemeinde Jonschwil verfügt über drei solcher UGA.

GA-Flexi: Übersicht

In den nächsten Tagen sind noch fol-gende Flexicards frei:

17.09. 3 GA	23.09. 3 GA	25.09. 2 GA
22.09. 2 GA	24.09. 3 GA	26.09. 1 GA

Reservationen nimmt das Einwoh-neramt unter Tel. Nr. 071 929 59 22, einwohneramt@jonschwil.ch oder über www.jonschwil.ch, gerne entgegen.